

此報在香 港威靈頓街 華字日報 館文山刊 印

過將其服裝號號為令備兵而已非真實徵兵可豫知也○
而己奉天將軍增祺奉
慶王之命已於日間入京譯大
板每日新聞

不查片照元○俄船東來 英國華工作工計三萬
艦二艘每重一萬二千墩現在俄之波羅的海船塢製造現
俄各種魚雷船之為太平洋所用者有二十六艘中有從波
羅的海自配機器而來東方者此外皆拆開機器載來旋順
口始裝備俄向各國所定之魚雷十一艘現亦動輪東來

出必由合衆國衙審訊若判成罪亦必撥回原籍日前有日本人名哥地入境時
因匪帶絲髮等物約銀值十元欲瞞稅被稅員搜出後判禁監三十日又有日本
人服部入境時被關員在行李內搜出淫畫拘拿審訊後判禁監三個月近日哥
地服部二人皆將滿罪現聞本關已定意候其出監即將其撥回日本

要之事云○糖蜜最合 日前某國公使前往張官
保公館拜謁晤談約一時之久探悉該商北京開商
埠事宜官保護至相絕亦未嘗可否只以緩辦緩辦
四字搪之暮之公使無法辭退而歸

比亞河順流而下
水速四五點二
十二分鐘共行
十八英里沒降

皆有船隻觀看丁在水中央會食牛奶餅飲酒二次惟兩手未嘗挨近船隻本欲泗二十三英里因是時風寒水冷有浪高五尺者泗至十八英里氣力已倦及登岸後已不能言語云○相戒裹足 近日有某國駐紮便館之兵丁時於深夜在棋盤街及宗人府夾道一帶攔截行人故進夜城者又相戒裹足○購槽揭參 某侍郎家人僱租官旋在昌平州境內被劫因囑順天府檄該州嚴緝知州中刺史廷華即血比嚴追捕快無辜緝得賊弟先為擒塞乃正賊已竄遼東城遂由其宗室轉囑滿御史某以枉逮無辜揭參○奉旨着順天府查問購此參揭摺費僅十五金耳畿輔州縣誠不易為哉

印茶報章 喀喇吉打茶往英國計至九月止共有十兆七十二萬磅重去年此時已有十三兆三十九萬磅計由今年四月一號起至九月三十號止已付茶七十八兆餘磅去年此時祇得七十四兆磅耳○禁銀進口 星架坡初時擬用金錢故商人等多寄銀前去望其將來以此銀元作金價計及後有銀行探得叻省政府消息將行禁銀進口以故不復運銀至埠而華人未之知也仍陸續附寄數十萬元之多今該政府示諭着令兩禮拜內將此數十萬銀元盡寄出口云○照金價計 鐵行輪船公司因郵船公司德國郵船公司來年西正月中旬起所有載船皆照金價計算○木樓傾圮 水師船塢有木樓傾圮幸無壓傷人計毀壞之物值銀三百元

星隕千山 美國柯利近省古拉士伯士埠來信云日前有飛星隕落本埠迤東數英里山中重約數餘半埋入地折斷大樹一枝附近所有樹木盡被燒枯富隕星時雖無人見想必火紅現一邊有如老火磚石一邊有如鈎銘玻璃炭末附近之人咸往觀看○愛護同行 金山中報載萬士打比埠來電云利普部列近主筆會總理士神沙求總統設法不可將上海拘拿之蘇報主筆等歸回華官審辦總統當允所求則着外部諭飭駐北京公使轉飭上海領事不可將華人主筆出于租界外審辦

條陳商務 甯省某道員訪聞振貝子現擬商部章程大要係每省設一商務按察使凡遇商務案件皆歸其定議郡設商務同知縣設商務巡檢等情某道員之意以商務為目下注重之事而巡檢官職太小恐不足以資管理特繕具條陳封呈商部請改巡檢為知縣且須科甲出身能明商理者為之至於選派各員只須隔府無庸隔省以其就近方能熟識地方情形云云○飭令詳復 某御史近嘗具摺奏稱直督袁慰帥謂其所奏會多失實請旨飭令詳復云云○熱血滿完 前上海電報局總辦經運珊觀察元善於八月廿三早卯時在高昌廟桂墅里寓次歸道山觀察于電奏一事名滿

刊板適已竣工其文章當不
 朽矣○惜無大樹 廣西兩
 云粵而土匪本有馮官保在
 粵一日一日不外竄之說茲
 悉馮官保故後土匪遂有外
 出之僞書四散傳單有知其
 故者謂馮官保舊日之募勇
 多散而為土匪感馮之德故
 不肯出日錄滬報

電 報
 在西班牙國海濱操演時其船烟火操演不料兩
 相觸碰即停操而駛往巴羅路倩人救援一傷甚
 重一是微傷重傷之船入水甚多在巴羅路已駛
 近岸○因俄皇展期往意國駐俄之意國使臣奉
 命回國俄駐意京之使臣亦請假回國戰是之故
 各人之意諸多過慮意國軍機乃額外聚會其消
 息云此次大俄皇之不往意國其咎在於駐意國之
 俄使臣蓋其不欲俄皇前往已非一日矣以現情
 觀之未悉將來如何了結其事

譯 錄
 新黨不哀橫尸菜市口不哀杖死刑部
 堂只哀舉人兩字大書深刻印腦聚秋
 風爭踏槐花黃槐花黃新黨忙平時言
 論何洋洋到此踉伏如牛羊革命流血
 口珠猶未乾又見國家有道萬年長抬
 頭避諱輕三場聖德神功頌幾行翻雲
 覆雨寧若此不如三家學究功名富貴
 心口如一猶堂早吁呼平安得千枝萬
 枝毛瑟槍不然再生混世魔千張家祥

退 股 告 白
 二號廣昌米店生意原日趙榮光
 占有股份同做今志圖別業愿將
 名下股份頂與股內人承受經已
 全盤數目當眾核算清楚倘有欠
 到各號賬項揭項担保等情及日
 後生意盈虧與退股人無涉特此
 聲明以免後論
 光緒廿九年 九月初三日
 退股人趙榮光謹啟

出 售
 機器一副連畫三十
 套出沽內有英皇加
 冕極為可觀所用之
 燈光隨處可較無須
 電煤等氣也另有戲
 法畫鏡兼畫片甚多
 一並出售請問本館
 便知詳細
 九月初二日啟

承 頂 告 白
 李湘衡茲將西營盤皇后大道二百四十四
 號門牌濟隆麵館店西樓麵館爐機器及鋪
 底傢私什物全盤招人承頂今我合意受頂
 受準於九月初四日交易清楚所有濟隆面
 樓欠到各家揭項貨項什項租項及担保等
 項所為早日聲明俱歸濟隆正舖自理如不
 聲明倘交易之後概與我合成堂無涉先此
 聲明以免後論
 癸卯年 九月初一日 承頂人合成堂啟

催

公啟者敝堂院等前奉 督憲岑大帥札諭傳知七十二行商董暨熱心練事之商會議擬與商務六事起日擬定章程外覆等因前經集堂會議並將 憲札所諭六事排印數千紙分送中外粵商著為條對徵之論說以冀集思廣益隨由敝堂院等先將前情稟奉 大帥批示務即傳齊七十二行商董并博求熱心練事之商從速集議擬定章程稟候核示開辦等因仰見 大帥注重粵商一再 示諭計周望切感佩莫名茲謹將 憲批開後仰懇七十二行商董暨中外熱心練事之商於九月初一連日到廣仁善堂集議酌定章程稟候 憲示開辦以惠粵商而副 憲望或有條陳論說亦請早日寄到易勝盼切禱切謹將昨奉 督憲批恭錄 本部堂前札所諭六事為振興商務要圖現稟排印數千紙分送中外粵商著為條對徵之論說以冀集思廣益該善堂等為粵商代表務即傳齊七十二行商董並博求熱心練事之商從速集議擬定章程稟候核示開辦本部堂有厚望焉
光緒廿九年八月初七日 廣仁善堂 寶濟醫院 沈善堂 愛育堂 崇正善堂 同啓

議

香港中國通商銀行啟

派

第十二屆股本息銀經已集議照章週息欄厘計算每股二兩定期九月初一日開派屆期請携息摺到銀行收取是荷此佈
光緒廿九年九月初一日 總中

白告南耀黃

本號自設於廣州西關十八甫力源街門牌一百零四號專營各省名產及各省土貨如蒙賜顧無任歡迎之至近有無恥之徒假冒我黃耀南招牌貨式以偽亂真欺騙射利誤人非淺本號特在港登報聲明倘有假冒別人不得冒效倘有冒效報與本號稟官究治違者實有難謝花紅銀一百大員決不食言 諸尊光顧請認明香港中環士丹利街第十九號門牌黃耀南招牌為記庶不致誤本號買貨俱係現銀交易向無按押揭借隱匿担保銀兩等情倘有此弊為違手人是問概與本號無涉此佈
萬應普救丸 參茸戒煙丸 鹿茸寧坤丸 大令保和丸 兒科回春丹 珠珀生肌膏
參茸衛生丸 還魂跌打丸 催生益母丸 神效痧氣丸 勝寶女金丹 靈效胎毒膏
寧神補腎丸 附子理中丸 追風蘇合丸 甘露午時茶 普救平安油 斷根驅蟲藥
烏雞白鳳丸 婦科三遠丸 產後烏金丸 一寄省城福昌中街榮記安南庄代售
光緒廿九年正月 初十日 黃耀南謹啟

德安洋面兼火
保險滙兌附有限公司告白

啟者本公司實備資本銀壹百萬員專保內地
外洋輪船帆船及貨物來往中外國各港口岸
無洋面意外之虞並在本港兼保火險凡屋宇
貨倉傢私貨物等件欲免視融之累者本公司
均可受保所有保險章程均照英例辦理務臻
妥善 諸尊光顧請至南北行街六十七號門
牌本公司總寫字樓投保外埠則由代理人接
辦仰祈 留意不勝欣幸此佈
光緒廿八年 結月十四日

告白
啟者省港澳讓利八
月廿五晚一點半鐘
行至黃埔下地名大
鰲頭河面被盜行劫
所失各貨物現未悉
多少須俟各貨客起
貨點數乃悉此佈
光緒廿九年 琴申
九月初二日

沉香告白
本號現新到大較結油
沉香數十較每重六七
十斤此大較貨向未易
得以之膠琢貢品等物
最是合宜如有意採買
者請到本號面議勿失
此機會可也
光緒廿九年 琴申
九月初二日

機器發售
啟者本公司現有頂靚稍稱用過
石印機器一副 Lithographic Printing
Machine 并級紙機器一副俱皆堅
緻靈妙為因本公司現有大號機
器寄到故割愛發售又有新到脚
踏印字機器 Pressing Twelve Mac the
數架若欲購買者請到本公司辦
房面議是荷此佈 琴申
一千九百零三年 九月初九號

英商南清早報公司告白
YOUTH CHINA MORNING
POST, LIMITED. 15, 16, 17
CONNAUGHT ROAD CENTRAL
啟者本公司經馳遠邇名動東西搜探中外時務刊印西報并
代刊各行商務告白一朝登錄中外咸週又專聘精工石印之
西人承印各種書籍滙票月份牌及時新花鳥人物各款
等件并大英國之製造印務點石機器之聯合大公司
The Machinery Press, Limited, of Great Britain 東方一面歸本公司
全權代理又英美及歐洲各大製紙廠亦歸本公司全權代理
現本公司自運上等各式洋紙及華人合館之淨身五色紙料
批發價廉貨美 貴客賜顧請到中環康樂道門牌十五至十
七號辦房謝順泰翁商議是荷此佈
一千九百零三年 九月初九號 南清早報公司啟

新舖出
啟者茲有下列新舖出賃
○萬隆街廿五號
廿七號廿九號卅一號
○德輔道西
一百五十九號 一百六十一號
一百六十八號 一百七十號
中環街市左便咸多利街
達昌三樓樓昌堂何星爵
知租

大
本號妙製香蕉糖花生
糖玫瑰糖檳榔菊花
糖精工奇巧價廉貨美
與別不同 貴客光顧
請認龍嘜為記庶不致
誤舖在香港上環摩羅
上街門牌第九號開張
光緒廿九年 宣
八月初四日

香
本館影件繁多如
有取貨賒借銀兩等事
為經手是圖一概與本
館無涉再者本館派細
工件時有更換或請置
閱諸人代派如有漏
送報紙即請人通知
妥為送閱此佈
戊戌年貳月廿日

館
啟者本堂第一家始創萬應如意油選料精製各項膏丹丸散異常効驗久為
中西推許遐邇馳名近多無恥之徒假冒我黃祥華單紙款式用偽油混充圖
利俟人貽害非淺本堂於光緒二十五年四月廿四日特分設一舖在香港上
環大馬路以便 仕商到港採買如蒙賜顧請認香港上環大馬路門牌式百
式拾號太和堂黃祥華招牌庶不致誤

黃
萬應如意油 滋腎固本丸 婦科白鳳丸 時症沙氣丸 追風蘇合丸
參茸衛生丸 廣茸坤九 甘露午時茶 八寶紅靈丹 六味地黃丸
參茸寧神丸 調經種子丸 兒科回春丹 珍珠百勝散 萬應如意茶

祥
啟者本醫生專理內外大小
方脈兼脫牙婦科月經失調
子宮欠和胎產接生奇難等
症現寓港重慶戲園側寶慶
坊門牌第十壹號寶勝公司
三樓專誠應召不拘早晚均
可到本醫館接診休時修治
特此佈聞 三月廿日
癸卯年 六月廿五日

意
啟者本醫生專理內外大小
方脈兼脫牙婦科月經失調
子宮欠和胎產接生奇難等
症現寓港重慶戲園側寶慶
坊門牌第十壹號寶勝公司
三樓專誠應召不拘早晚均
可到本醫館接診休時修治
特此佈聞 三月廿日
癸卯年 六月廿五日

華
啟者本醫生專理內外大小
方脈兼脫牙婦科月經失調
子宮欠和胎產接生奇難等
症現寓港重慶戲園側寶慶
坊門牌第十壹號寶勝公司
三樓專誠應召不拘早晚均
可到本醫館接診休時修治
特此佈聞 三月廿日
癸卯年 六月廿五日

女
啟者本醫生專理內外大小
方脈兼脫牙婦科月經失調
子宮欠和胎產接生奇難等
症現寓港重慶戲園側寶慶
坊門牌第十壹號寶勝公司
三樓專誠應召不拘早晚均
可到本醫館接診休時修治
特此佈聞 三月廿日
癸卯年 六月廿五日

生
啟者本醫生專理內外大小
方脈兼脫牙婦科月經失調
子宮欠和胎產接生奇難等
症現寓港重慶戲園側寶慶
坊門牌第十壹號寶勝公司
三樓專誠應召不拘早晚均
可到本醫館接診休時修治
特此佈聞 三月廿日
癸卯年 六月廿五日

林
啟者本醫生專理內外大小
方脈兼脫牙婦科月經失調
子宮欠和胎產接生奇難等
症現寓港重慶戲園側寶慶
坊門牌第十壹號寶勝公司
三樓專誠應召不拘早晚均
可到本醫館接診休時修治
特此佈聞 三月廿日
癸卯年 六月廿五日

氏
啟者本醫生專理內外大小
方脈兼脫牙婦科月經失調
子宮欠和胎產接生奇難等
症現寓港重慶戲園側寶慶
坊門牌第十壹號寶勝公司
三樓專誠應召不拘早晚均
可到本醫館接診休時修治
特此佈聞 三月廿日
癸卯年 六月廿五日

伍
而醫館
在油麻
地差館
南街門
牌七十
九號
持
五月
白
在華牛
日三

漢
新刊
各務
本

稱新之能十萬年正金錢有戰造現從波族順
往美防禁 美國金山中西報云本開總理外人入境員那思昨奉到工商部大
口葛帖由札文內開嗣後凡外人入國三年內若犯法律被拘到案審實成罪至
禁省監或合衆國衙門監滿罪時即撥回原籍等語向例一年今改爲三年尤爲
嚴密實授權子管理入境人員俾驅逐罪人出境也凡入境未滿三年者益當知
慎向例華人犯罪至禁省監滿罪後若無冊紙乃撥回原籍今有此例倘查確入
境未滿三年雖有冊紙恐亦被撥回籍矣或入美時潛藏私貨干犯美例倘被搜
出必由合衆國衙審訊若判成罪亦必撥回原籍日前有日本人名哥地入境時
因匿帶絲髮等物約銀值十元欲瞞稅被稅員搜出後判禁監三十日又有日本
人服部入境時被關員在行李內搜出淫畫拘拿審訊後判禁監三個月近日哥
地服部二人皆將滿罪現聞本開已定意候其出監即將其撥回日本

漏文補正 本館昨日論說俄國最近中畧續稿內
云無政府者是謂無須立政府之句謂字下脫去無
字文理欠明合並補正○延緩時日 探聞俄約一
事因俄國駐京公使目下有疾雖已議決但開放之
時刻尚未訂定俟決定後即定期發押北京近日官
場又無議及此事者蓋又可延緩時日視爲無關緊
要之事云○搪塞最合 日前某國公使前往張宮
保公館拜謁晤談約一時之久探悉該商北京開商
埠事宜宜保離去拒絕亦未嘗可否只以緩辦緩辦
四字搪之塞之公使無法辭退而歸

男子泗水 奧國湖省卑來函
云本埠有匪人
名丁地慎年屆
知命有餘某日
七點鐘落哥林
比亞河順流泗
水連泗五點一
十二分鐘共行
十八英里沿河

皆有船隻觀看丁在水中央曾食牛奶餅飲酒二次惟兩手未
嘗挨近船隻本欲泗二十三英里因是時風寒水冷有浪高五
尺者泗至十八英里氣力已倦及登岸後已不能言語云○相
耳○禁限進口 是架波勿時廷用金國故商人穿多奇銀前去望
星隕于山 美國柯利近省古拉士伯士埠來信云
日前有飛星隕落本埠迤東數英里山中重約數餘
半埋入地折斷大樹一枝附近所有樹木盡被燒枯
富頃星時雖無人見想必火紅現一邊有如老火磚
條陳商務 甯省某道員訪聞振貝子現擬商部章程大要
係每省設一商務按察使凡遇商務案件皆歸其定議郡股
商務同知縣設商務巡檢等情某道員之意以商務爲目下
注軍之事而巡檢官職太小恐不足以資管理特續具條陳

THE UNIVERSITY OF CHICAGO PRESS

大正十一年九月一日

電 頭 船

○太古洋行火船名武昌初五日
○太古洋行火船名長沙廿二日
○威北公司火船名蘇威亞初五日
○劫行火船名奄派亞初五日
○謙利公司火船名詩嗎加初五日
○日本郵船火船名金州丸初五日
○日本郵船火船名孟米丸初五日
○巨福洋行火船名鎮江約初五日
○中華輪船火船名鏡湖是日
○昌興公司火船名印度皇后
○恒盛昌火船名漳州朔月廿二日
○廈門公司火船名賓哥路廿二日
○花旗輪船公司火船名趙華廿二日
○洋行火船名威北廿二日
○勿者士行火船名威北廿二日
○勿者士行火船名威北廿二日
○渣甸公司火船名南生廿二日
○招商港局火船名致遠廿二日
○太古洋行火船名寧州廿二日
○順昌洋行火船名烟打布刺
取者茲本公司有堅固快捷火
○金山 前往西貢埠
貴客欲搭船附貨者到永樂街
厚者茲本公司有快捷火船名
○付厘巴 前往星架坡
貴客欲搭船附貨者到至水
大 輪 船 公 司

音
 四日由雪發開行約初陸日到港
 小日由星架波開行約初陸日到港
 宋日由星架波開行約初陸日到港
 開日由星架波開行約初陸日到港
 行日由武治開行約初陸日到港
 約日由星架波開行約初陸日到港
 初日由星架波開行約初陸日到港
 陸日由澳門到港
 日由武治開行約初陸日到港
 日由橫濱開行經神戶長崎上海到港
 日由石叻開行來港
 日由星架波開行約以月初登日到港
 日由橫濱經神戶長崎上海來港
 日由香港金山經香港日本上海來港
 日由哥林保開行約初陸日到港
 日由開行經長崎上海約九月初到港
 日由卡刺吉吉開行約玖月拾肆日到港
 日由上海開行約玖月初登日到港
 日由威多開行經日本來港
 日由休倫開行約以月拾柒日到港
 式
 名
 准廿七落貨初四早開行
 號二樓本公司面議
 上環永成
 號外支客 准九月初四早開行
 公司面議
 上環海旁
 名 利 三 日 近新由香港開行

禮拜四
 什式號
 金山等
 司公船海
 準等
 準等
 ○香港丸 準九月初九日開行
 ○日本丸 準十月初六日開行
 ○美國丸 準十月三十日開行
 光緒廿九年 七月十九日
 代理人 德興隆
 代理東京輪船公司
 代理東洋汽船公司
 期 光緒廿九年 八月廿二日
 代理 德興隆洋行謹啟
 面商是荷 水
 脚相宜此佈
 坤 八月廿七日
 神臣洋行謹啟
 等 八月廿七日
 成北輪船公司謹啟

光緒三十三年癸卯九月初三日

香港華字日報附張

大英壹千九百零三年九月廿四號

大商船往來

往上海日本各埠往來

司公船汽洋東 司公船輪旗花 司公船輪西東

兼接載客往來各埠 兼接載客往來各埠 兼接載客往來各埠

往汕頭廈門安平 往汕頭廈門安平 往汕頭廈門安平

往汕頭廈門安平 往汕頭廈門安平 往汕頭廈門安平

往汕頭廈門安平 往汕頭廈門安平 往汕頭廈門安平

往汕頭廈門安平 往汕頭廈門安平 往汕頭廈門安平

往汕頭廈門安平 往汕頭廈門安平 往汕頭廈門安平

往汕頭廈門安平 往汕頭廈門安平 往汕頭廈門安平

往汕頭廈門安平 往汕頭廈門安平 往汕頭廈門安平

往汕頭廈門安平 往汕頭廈門安平 往汕頭廈門安平

往汕頭廈門安平 往汕頭廈門安平 往汕頭廈門安平

往汕頭廈門安平 往汕頭廈門安平 往汕頭廈門安平

往汕頭廈門安平 往汕頭廈門安平 往汕頭廈門安平

往汕頭廈門安平 往汕頭廈門安平 往汕頭廈門安平

往汕頭廈門安平 往汕頭廈門安平 往汕頭廈門安平

往汕頭廈門安平 往汕頭廈門安平 往汕頭廈門安平

往汕頭廈門安平 往汕頭廈門安平 往汕頭廈門安平

往汕頭廈門安平 往汕頭廈門安平 往汕頭廈門安平

往汕頭廈門安平 往汕頭廈門安平 往汕頭廈門安平

太古洋行 保險 代理 招徠

羅浮記 代理 招徠

銀行
香港一千八百六十五年
八月一號
公司
總司理人湯士長臣謹
光緒十九年
八月十三日
維維公司啓
冒
明嗣後再有假冒本號隨時查明究辦此佈
號茶舖內有雙公仔標頭紙印白告示認明及秋葉圖章為憑庶免誤購
珠粉此佈
光緒十八年 六月 廿八日 謹啓

域往
敬者本行有火船
名烟打威利准九月
初二日開行前往
戶橫城多厘域倫
花旗等埠
貴客搭船附貨者請移玉
至德輔道本公司面議是
荷
癸卯年 八月 廿九日
廣運輪船公司謹啓

減北江輪船往來港澳
再大減價
發
發羊甲一病少弱者居多推原其故亦由肺病結於胸中所致耳聞廣西饒饒多病女子職來粵東賣與人
作婢惟身體羸弱有患此症者弟適買一名口亦染是病幸得 名醫賜方如法調治其病若失以贈戚友亦
獲奇驗今不敢秘特為傳佈以廣好生之德切勿謂羊甲中者無藥可救而視之也 ○原方錄覽孕婦忌服
藥一兩 要入玉器內四便堆以紅炭火煨六七日之久盡變紅色為度 魚肝油一兩切碎炒 鉛粉一
兩炒黃 正砂三錢 共藥四味研細末粘米粉糊為小丸 早晚空心每服一錢五分十歲左右之小子折半
服隔三日服一次用果皮湯送下或雙燕酒送下均合服九勿求速效因患 太濕胃虛服又恐傷胃口然欲去
頑痰又非是藥不為功也存完一料此症漸好停服三個月照方再埋一料依前法吞之又吞三個月再埋再吞
頭痰又非是藥不為功也存完一料此症漸好停服三個月照方再埋一料依前法吞之又吞三個月再埋再吞
共吞九料俱服三個月一定斷根全愈萬勿心急如大便不通可用熟附子四錢 炒焦白朮一兩
米炒北芪三兩 另煎服連服三劑則胃口開大便亦易通無忌口魚菜生果味肉狗肉羊肉與一切
生痰之品戒食四年方可并是握夜夢驚以免傷神敗腎 癸卯年 七月十二日
怡怡號謹啓

敬
弟世居省垣年逾服官僅幼子忽于本年八月
初四日身軀起延醫診視藥石無靈香燭驚惶
打電來港突然聞耗手足無措轉思陳珠垣先生
術精岐黃心存濟世但末懸壺市肆幸相訪即遇
細陳兒症 先生旋與萬應牛黃散服一樽即遇
之退省食飲漸進日轉危為安誠有起死回生
之恩感愧無以為報特表數言以誌不忘耳
先生在香港中環利文新街源安藥房公司內求
衛生者知所問津焉
癸卯八月廿日 香港江船務公司行街郭飛啓

白
敬者本行有火船
名烟打威利准九月
初二日開行前往
戶橫城多厘域倫
花旗等埠
貴客搭船附貨者請移玉
至德輔道本公司面議是
荷
癸卯年 八月 廿九日
廣運輪船公司謹啓

福安
敬者本公司實備本銀壹百
萬員專保各通商口岸輪船
雙本港屋宇傢私貨物無意外
之虞倘有失慎賠償快捷規矩
妥當 諸君光顧請至德輔道
門牌第壹百二十三號本公司
寫字樓是荷此佈
光緒廿七年 正月 初五日
正司理人 吳秀生 謹啓
副司理人 余竹生 謹啓

洋面
敬者本公司實備本銀壹百
萬員專保各通商口岸輪船
雙本港屋宇傢私貨物無意外
之虞倘有失慎賠償快捷規矩
妥當 諸君光顧請至德輔道
門牌第壹百二十三號本公司
寫字樓是荷此佈
光緒廿七年 正月 初五日
正司理人 吳秀生 謹啓
副司理人 余竹生 謹啓

保險
敬者本公司實備本銀壹百
萬員專保各通商口岸輪船
雙本港屋宇傢私貨物無意外
之虞倘有失慎賠償快捷規矩
妥當 諸君光顧請至德輔道
門牌第壹百二十三號本公司
寫字樓是荷此佈
光緒廿七年 正月 初五日
正司理人 吳秀生 謹啓
副司理人 余竹生 謹啓

招
現招人投票修整
太古橋西人住
所工程經已刊出
欲投票者請來本
行取閱限一禮拜
後即於十月九號
截票此佈
癸卯年 八月 廿九日
太古行啓

人
敬者本號自辦外國各
款漆油帆布油繩鐵
鋼花旗水車船上車
房及製造局一切器具
俱全 官商賜顧請移
玉至中環德輔道門
牌七十四號面議是荷
光緒十九年 八月 廿九日
怡怡號謹啓

票
敬者本號自辦外國各
款漆油帆布油繩鐵
鋼花旗水車船上車
房及製造局一切器具
俱全 官商賜顧請移
玉至中環德輔道門
牌七十四號面議是荷
光緒十九年 八月 廿九日
怡怡號謹啓

公
敬者本號自辦外國各
款漆油帆布油繩鐵
鋼花旗水車船上車
房及製造局一切器具
俱全 官商賜顧請移
玉至中環德輔道門
牌七十四號面議是荷
光緒十九年 八月 廿九日
怡怡號謹啓

司
敬者本號自辦外國各
款漆油帆布油繩鐵
鋼花旗水車船上車
房及製造局一切器具
俱全 官商賜顧請移
玉至中環德輔道門
牌七十四號面議是荷
光緒十九年 八月 廿九日
怡怡號謹啓

限
敬者本號自辦外國各
款漆油帆布油繩鐵
鋼花旗水車船上車
房及製造局一切器具
俱全 官商賜顧請移
玉至中環德輔道門
牌七十四號面議是荷
光緒十九年 八月 廿九日
怡怡號謹啓

白
敬者本號自辦外國各
款漆油帆布油繩鐵
鋼花旗水車船上車
房及製造局一切器具
俱全 官商賜顧請移
玉至中環德輔道門
牌七十四號面議是荷
光緒十九年 八月 廿九日
怡怡號謹啓

告
敬者本號自辦外國各
款漆油帆布油繩鐵
鋼花旗水車船上車
房及製造局一切器具
俱全 官商賜顧請移
玉至中環德輔道門
牌七十四號面議是荷
光緒十九年 八月 廿九日
怡怡號謹啓

明
敬者本號自辦外國各
款漆油帆布油繩鐵
鋼花旗水車船上車
房及製造局一切器具
俱全 官商賜顧請移
玉至中環德輔道門
牌七十四號面議是荷
光緒十九年 八月 廿九日
怡怡號謹啓

醫館右鄰早曉
從善亭對面
在車利街上

和 煤 炭

光緒廿九年
閏五月十七日

價甚相宜 買客
光顧請移玉至中
環城多厘街門牌
第十三號面商可
也此佈 宣日

中環永和啟

欵帆煙布帳席
 並各欵旗幟衣貨
 快堅固不誤
 諸君光顧請至中
 環街市俱即租車
 利街門牌三號四
 樓是荷 辛丑十
 癸卯元月十六日
 浩記謹啟

息銀經已集滿週息二
至癸卯年第四屆股本
分算定期於本年七月
十五日開派屆期請携
息摺到本公司寫字樓
收取是禱專此奉佈
光緒廿九年
七月十五日
總司理人周少岐啟

多年專保岸上各處宇
 物候私等件無火燭之虞
 價賠償快捷規矩妥善林
 上環文咸東街門牌五十一
 安昌內寓 諸尊光顧請
 本分局朱松初面商或到
 行亦可此佈
 二月十八日
 三井洋行謹啟

一 靚雪梨油炭天巴厘大
 煤常有各國上等洋煤
 發客價甚相宜交船快捷
 貴客光顧請至德律風
 第三百廿九號
 五月廿四日
 宣富公司啟

啟者本號有新到砂